

RO

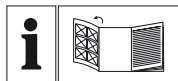
ACCESORIU RĂZĂTOARE

Instrucțiuni de utilizare

**PENTRU ROBOT DE BUCĂTĂRIE PROFESIONAL
SKV 1200 A1**

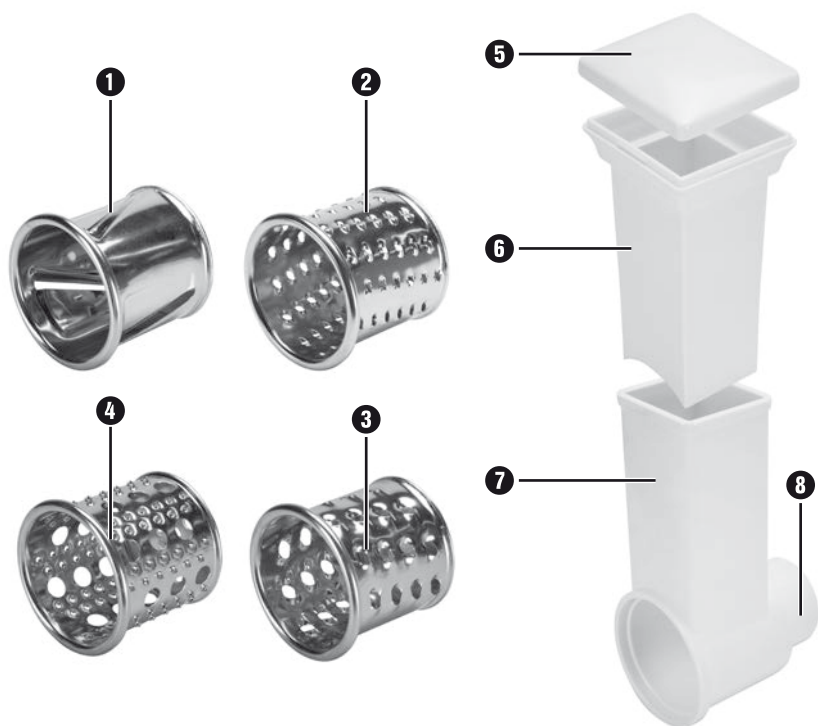
IAN 281064 - A

RO



RO

Înainte de a citi instrucțiunile, priviți imaginile și familiarizați-vă cu toate funcțiile aparatului.



Cuprins

Introducere	2
Utilizarea conform destinației.	2
Furnitura	2
Indicații de siguranță	3
Descrierea componentelor	5
Pregătiri	5
Montarea	5
Prelucrarea alimentelor	7
Demontarea	7
Curățarea și îngrijirea	7
Eliminarea	7
Garanția Kompernass Handels GmbH.	8
Service-ul	9
Importator	9

Introducere

Felicitări pentru cumpărarea noului dvs. aparat.

Ați decis să alegeți un produs de calitate superioară. Instrucțiunile de utilizare fac parte integrantă din acest produs. Acestea cuprind informații importante privind siguranța, utilizarea și eliminarea. Înainte de utilizarea produsului familiarizați-vă cu toate indicațiile privind utilizarea și siguranța. Utilizați produsul numai în modul descris și numai în domeniile de utilizare menționate. În cazul transmiterii produsului unei alte persoane, predați-i toate documentele aferente acestuia.

Utilizarea conform destinației

Accesorul răzătoare este destinat exclusiv prelucrării diferitelor alimente în felii, fâșii sau prin răzuire. Accesorul răzătoare este destinat exclusiv utilizării în gospodăriile private. Nu îl utilizați în scopuri comerciale!

Accesorul răzătoare este prevăzut numai pentru uzul privat, în încăperi închise, protejate de ploaie. Nu îl utilizați în aer liber!

Accesorul răzătoare trebuie utilizat numai împreună cu robotul de bucătărie SKV 1200 A1.



Toate componentele acestui aparat care intră în contact cu alimentele sunt adecvate pentru uz alimentar.

Furnitura

Accesoriu răzătoare

Accesoriu de împingere

4 cilindri

Instrucțiuni de utilizare

INDICAȚIE

- Imediat după dezambalare verificați dacă furnitura este completă și nu prezintă deteriorări. Dacă este cazul, adresați-vă centrului de service.

Indicații de siguranță

PERICOL

- ▶ Respectați neapărat instrucțiunile de utilizare și în special indicațiile de siguranță ale robotului de bucătăriei SKV 1200 A1!

AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶ Atunci când nu este posibilă supravegherea și înaintea asamblării, dezasamblării sau curățării, accesoriul răzătoare trebuie detașat întotdeauna de la robotul de bucătărie.
- ▶ Deconectați întotdeauna robotul de bucătărie de la rețeaua de curent atunci când atașați sau demontați accesoriul răzătoare.
- ▶ Deconectați întotdeauna robotul de bucătărie de la rețeaua de curent atunci când nu este asigurată supravegherea.
- ▶ Nu este permisă utilizarea de către copii a accesoriului răzătoare.
- ▶ Accesoriul răzătoare poate fi utilizat de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și/sau fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheate sau dacă au fost instruite cu privire la utilizarea sigură a aparatului și au înțeles pericolele cu privire la aceasta.
- ▶ Copiilor le este interzis să se joace cu accesoriul răzătoare.
- ▶ Copiii trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul/accesoriul răzătoare.
- ▶ Atenție, muchiile cilindrilor sunt ascuțite!
- ▶ Procedați cu atenție la curățarea cilindrilor!

⚠ AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- ▶ Nu utilizați aparatul în alte scopuri decât cele descrise în prezentele instrucțiuni de utilizare. În caz contrar există pericol de rănire!
- ▶ Nu introduceți niciodată mâinile sau obiecte străine în tubul de umplere pentru a evita rănirile și deteriorarea aparatului.
- ▶ Se va avea grijă ca în piesele mobile să nu se prindă părul lung, îmbrăcămintea, podoabele etc.

ATENȚIE! PAGUBE MATERIALE!

- ▶ Nu utilizați niciodată aparatul fără ingrediente! Pericol de supraîncălzire!
- ▶ Nu introduceți niciodată ingrediente fierbinți în aparat!

Descrierea componentelor

INDICAȚIE

Deschideți pagina pliată pentru o vedere de ansamblu a tuturor componentelor.

- ❶ Cilindru pentru felii
- ❷ Cilindru pentru fâșii fine
- ❸ Cilindru pentru fâșii groase
- ❹ Cilindru răzătoare
- ❺ Capac accesoriu de împingere
- ❻ Accesoriu de împingere
- ❼ Tub de umplere
- ❽ Racord opritor (pentru antrenarea accesoriilor speciale ale robotului de bucătărie)

Pregătiri

- 1) Scoateți toate componentele din cutie și îndepărtați ambalajul, eventualele folii de protecție și autocolantele.
- 2) Curățați toate componentele conform descrierii din capitolul „Curățarea și îngrijirea”. Asigurați-vă că toate componentele sunt complet uscate.

Montarea

⚠️ AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- Asigurați-vă că ștecărul robotului de bucătărie este scos din priză atunci când montați accesoriul răzătoare!

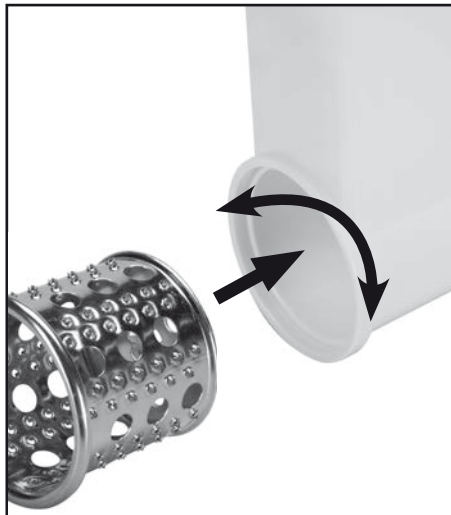
- 1) Detașați capacul mecanismului de antrenare a accesoriilor speciale (a se vedea capitolul „Modul de lucru cu accesoriile speciale” din instrucțiunile de utilizare ale robotului de bucătărie).
- 2) Introduceți racordul opritor ❽ în mecanismul de antrenare a accesoriilor speciale astfel încât tubul de umplere ❼ să fie orientat oblic în sus:



- 3) Rotiți accesoriul răzătoare astfel încât tubul de umplere ⑦ să fie orientat drept în sus și accesoriul răzătoare să stea fix:



- 5) Împingeți cilindrul ales în accesoriul răzătoare:



Dacă nu este încă montat:

Așezați capacul accesoriului de împingere ⑤ pe accesoriul de împingere ⑥.

- 4) Acum alegeți cilindrul adecvat:

- cilindrul pentru felii ① atunci când doriți să tăiați în felii castraveții, cartofii, merele, morcovii etc.
- cilindrul pentru fâșii fine ② atunci când doriți să tăiați în fâșii fine cartofii, morcovii etc.
- cilindrul pentru fâșii groase ③ atunci când doriți să tăiați în fâșii groase castraveții, cartofii, merele, morcovii etc.
- cilindrul răzătoare ④ atunci când doriți să radeți alune, migdale, brânză tare, ciocolată etc.

Prelucrarea alimentelor

INDICAȚIE

- Nu lăsați să funcționeze aparatul cu accesoriul răzătoare mai mult de 10 minute neîntrerupt. În caz contrar, aparatul se poate supraîncălzi!

Dacă accesoriul răzătoare este montat corect:

- 1) Așezați un vas suficient de mare sub accesoriul răzătoare pentru ca alimentele prelucrate să cadă în acesta.
- 2) Introduceți ștecărul robotului de bucătărie într-o priză.
- 3) Poziționați comutatorul rotativ al robotului de bucătărie pe o treaptă inferioară (1 - 3).
- 4) Introduceți alimentele de prelucrat în tubul de umplere ⑦. Dacă alimentele sunt prea mari, tăiați-le în prealabil în bucăți adecvate.
- 5) Împingeți alimentele cu mâna până la marginea tubului de umplere ⑦ în jos. Utilizați apoi accesoriul de împingere ⑥ pentru a apăsa alimentele mai departe în tubul de umplere ⑦.
- 6) După prelucrarea tuturor alimentelor roțiți comutatorul rotativ al robotului de bucătărie în poziția 0 și scoateți ștecărul din priză.

Demontarea

⚠ AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- Deconectați întotdeauna de la rețeaua de curent mai întâi aparatul și apoi accesoriul răzătoare!
- 1) Scoateți cilindrul montat din accesoriul răzătoare: Pentru aceasta rotiți-l ușor în sens antiorar.
 - 2) Apăsați tasta mică de lângă tubul de umplere ⑦ al robotului de bucătărie, rotiți accesoriul răzătoare lateral și extrageți-l din robotul de bucătărie.

Curățarea și îngrijirea

⚠ AVERTIZARE! PERICOL DE RĂNIRE!

- Procedați cu atenție la curățarea cilindrilor. Aceștia au muchii ascuțite.

ATENȚIE! PAGUBE MATERIALE!

- Nu utilizați substanțe de curățare agresive, corozive sau chimice. Acestea pot deteriora suprafețele.

- 1) Curățați cilindrii ① ② ③ ④, accesoriul răzătoare, accesoriul de împingere ⑥, precum și capacul accesoriului de împingere ⑤ în apă caldă și adăugați puțin detergent delicat.
- 2) Clătiți toate componentele cu apă curată pentru a îndepărta resturile de detergent.
- 3) Uscați bine toate componentele.

Eliminarea

Eliminați accesoriul răzătoare în conformitate cu prescripțiile de protecție a mediului.



Ambalajul este format din materiale ecologice pe care le puteți elimina prin intermediul centrelor locale de reciclare.

Garanția Kompennass Handels GmbH

Stimate client,

Pentru acest aparat se acordă o garanție de 3 ani de la data cumpărării. În cazul în care produsul prezintă defecte, beneficiați de drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate prin garanția noastră prezentată în cele ce urmează.

Condiții de garanție

Perioada de garanție începe de la data cumpărării. Păstrați cu grijă bonul fiscal original. Acesta este necesar pentru a dovedi cumpărarea.

Dacă în decurs de trei ani de la data cumpărării acestui produs apare un defect de material sau de fabricație, produsul va fi reparat sau înlocuit de către noi – la alegerea noastră – în mod gratuit. Garanția presupune ca în timpul perioadei de trei ani să se prezinte aparatul defect și dovada cumpărării (bonul fiscal), precum și o scurtă descriere în scris, în care să se specifice în ce constă defectul și când a apărut acesta.

Dacă defectul este acoperit de garanția noastră, veți primi înapoi produsul reparat sau unul nou. Odată cu reparația sau înlocuirea produsului nu începe o nouă perioadă de garanție.

Perioada de garanție și pretențiile legale privind defectele

Perioada de garanție nu este prelungită după efectuarea reparațiilor realizate în perioada de garanție. Acest lucru este valabil și pentru piesele înlocuite și reparate.

Eventualele deteriorări și deficiențe prezente deja la cumpărare trebuie semnalate imediat după dezambalarea produsului. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Domeniul de aplicare a garanției

Aparatul a fost produs cu grijă, în conformitate cu orientările stricte privind calitatea și verificat cu rigurozitate înaintea livrării.

Garanția se acordă în caz de defecte de material sau de fabricație. Această garanție nu se extinde asupra componentelor produsului care sunt expuse uzurii normale și care, prin urmare, pot fi considerate piese de uzură sau asupra deteriorărilor apărute la componentele fragile, de exemplu comutatoare, acumulatori, forme de copt sau componente realizate din sticlă.

Această garanție se pierde în cazul în care produsul a fost deteriorat, a fost utilizat sau întreținut în mod necorespunzător. Pentru utilizarea corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictețe toate indicațiile prezentate în instrucțiunile de utilizare. Trebuie evitate în mod obligatoriu utilizările și acțiunile nerecomandate sau care fac obiectul unor avertizări în cadrul instrucțiunilor de utilizare.

Aparatul este destinat numai uzului privat și nu utilizărilor comerciale. În cazul manevrării abuzive sau necorespunzătoare, al uzului de forță și al intervențiilor care nu au fost realizate de către filiala noastră autorizată de service, garanția își pierde valabilitatea.

Procedura de acordare a garanției

Pentru a se asigura prelucrarea rapidă a solicitării dvs., urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru toate solicitările păstrați la îndemână bonul fiscal și numărul articolului (de exemplu IAN 12345) ca dovadă a cumpărării.
- Numărul articolului poate fi consultat pe plăcuța de caracteristici, pe o gravură, pe coperta instrucțiunilor (în partea stângă, jos) sau pe autocolantul de pe partea din spate sau de jos.
- În cazul în care apar defecte funcționale sau alte defecțiuni, contactați mai întâi **telefonic** sau **prin e-mail** departamentul de service menționat în continuare.
- Apoi puteți expedia produsul înregistrat ca fiind defect la adresa de service care v-a fost comunicată, fără a plăti taxe postale, anexând dovada cumpărării (bonul fiscal) și indicând în ce constă defectul și când a apărut acesta.



Acest manual, precum și multe altele, videoclipuri cu produsele și software-uri pot fi descărcate de pe www.lidl-service.com.

Service-ul



Service România

Tel.: 0800896637

E-Mail: kompernass@lidl.ro

IAN 281064 - A

Importator

Vă rugăm să aveți în vedere faptul că următoarea adresă nu reprezintă o adresă pentru service. Contactați mai întâi centrul de service indicat.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

DE-44867 BOCHUM

GERMANIA

www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21
DE-44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Versiunea informațiilor:

01 / 2017 · Ident.-No.: SKV1200A1-A-092016-2

IAN 281064 - A